



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 14.3.2019 г.
COM(2019) 137 final

2019/0078 (NLE)

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

**относно сключването на протокола за прилагане на Споразумението за
партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и
Република Кабо Верде (2019—2024 г.)**

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ПРЕДЛОЖЕНИЕТО

• Основания и цели на предложението

Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде¹ (наричано по-долу „споразумението“) влезе в сила на 30 март 2007 г.² Настоящият протокол към споразумението започна да се прилага от 23 декември 2014 г. и изтече на 22 декември 2018 г.

Въз основа на съответните указания за водене на преговори³ Комисията проведе преговори с правителството на Република Кабо Верде (наричана по-долу „Кабо Верде“) с цел сключване на нов протокол към споразумението. След приключването на тези преговори, на 12 октомври 2018 г. бе парафиран нов протокол. Протоколът обхваща период от пет години, считано от датата на започване на временното му прилагане, т.е. датата на подписването му, както е посочено в член 15 от него.

• Съгласуваност с действащите разпоредби в тази област на политиката

В съответствие с приоритетите на реформата на политиката в областта на рибарството⁴ новият протокол предоставя възможности за риболов на корабите на Съюза във водите на Кабо Верде въз основа на най-добрите налични научни становища и при спазване на препоръките на Международната комисия за опазване на рибата тон в Атлантическия океан (ICCAT). С новия протокол се вземат предвид резултатите от оценката на последния протокол (2014—2018 г.) и на прогнозната оценка на възможността да се сключи нов протокол. И двете оценки са извършени от външни експерти. Протоколът също така ще позволи на Европейския съюз и на Република Кабо Верде да работят в по-тясно сътрудничество, за да насърчават отговорното използване на рибните ресурси във водите на Кабо Верде и да подкрепят усилията на тази държава за развитието на нейната синя икономика в интерес и на двете страни.

Протоколът предвижда възможности за риболов в следните категории:

- 28 кораба с мрежи гъргър за улов на риба тон с оборудване за дълбоко замразяване;
- 27 кораба с парагади за улов на повърхността;
- 14 кораба за улов на риба тон с въдици.

• Съгласуваност с други политики на Съюза

Преговорите за нов протокол към споразумението за партньорство в областта на рибарството с Кабо Верде се вписват в рамките на външната дейност на ЕС по отношение на държавите от АКТБ и с тях се вземат предвид по-специално целите на ЕС в областта на спазването на демократичните принципи и правата на човека.

¹ ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 3.

² ОВ L 107, 25.4.2007 г., стр. 7.

³ Приети по време на Съвета по правосъдие и вътрешни работи, проведен на 4—5 юни 2018 г.

⁴ ОВ L 354, 28.12.2013 г., стр. 22.

2. ПРАВНО ОСНОВАНИЕ, СУБСИДИАРНОСТ И ПРОПОРЦИОНАЛНОСТ

- **Правно основание**

Избраното правно основание е Договорът за функционирането на Европейския съюз, където в член 43, параграф 2 се определя общата политика в областта на рибарството, а в член 218, параграф 6, буква а), подточка v) — съответният етап от процедурата за водене на преговори и сключване на споразумения между Съюза и трети държави.

- **Субсидиарност (при неизключителна компетентност)**

Предложението попада в обхвата на изключителната компетентност на Европейския съюз.

- **Пропорционалност**

Предложението е пропорционално на целта за осигуряване на правна, екологична, икономическа и социална рамка за управление на риболовните дейности, извършвани от корабите на Съюза във водите на трети държави, определена в член 31 от Регламента за общата политика в областта на рибарството. Предложението е в съответствие с посочените разпоредби и с определения в член 32 от същия регламент разпоредби относно финансовата помощ за трети държави.

3. РЕЗУЛТАТИ ОТ ПОСЛЕДВАЩИТЕ ОЦЕНКИ, КОНСУЛТАЦИИТЕ СЪС ЗАИНТЕРЕСОВАНИТЕ СТРАНИ И ОЦЕНКИТЕ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕТО

- **Последващи оценки/проверки за пригодност на действащото законодателство**

През 2018 г. Комисията извърши последваща оценка на настоящия протокол към споразумението за партньорство с Кабо Верде в областта на рибарството, както и предварителна оценка на евентуалното подновяване на протокола. Заключениета от оценката са изложени в отделен работен документ⁵.

В заключенията от оценката се посочва, че секторите на ЕС за улов на риба тон проявяват силен интерес към извършването на риболов в Кабо Верде и че подновяването на протокола ще допринесе за засилване на мониторинга, контрола и надзора, както и за по-доброто управление на рибарството в региона. Значението на Миндело (остров Сао Висенте) като едно от основните пристанища за разтоварване и места за преработка в Западна Африка допринася за значението на предвидения нов протокол както за секторите на ЕС за улов на риба тон, така и за държавата партньор.

- **Консултация със заинтересованите страни**

В рамките на оценката бяха проведени консултации с държавите членки, представители на сектора и международни организации на гражданското общество, както и с представители на органа за управление на рибарството и на гражданското общество на Кабо Верде. Бяха проведени също така консултации в рамките на Консултативния съвет по далечно плаване.

⁵ SWD (2018) 194 final, 16.5.2018 г.

- **Събиране и използване на експертни становища**

В съответствие с разпоредбите на член 31, параграф 10 от Регламента за общата политика в областта на рибарството Комисията възложи на независим консултант извършването на последващата и предварителната оценка.

4. ОТРАЖЕНИЕ ВЪРХУ БЮДЖЕТА

Годишното финансово участие на Европейския съюз възлиза на 750 000 EUR и е въз основа на:

а) референтен тонаж от 8 000 тона годишно, за който е определена годишна сума за достъп в размер на 400 000 EUR годишно за целия срок на действие на протокола;

б) подкрепа за развитието на секторната политика в областта на рибарството и синята икономика на Кабо Верде в размер на 350 000 EUR годишно за целия срок на действие на протокола. Тази подкрепа отговаря на целите на националната политика в областта на устойчивото управление на сладководните и морските рибни ресурси на Кабо Верде за целия срок на действие на протокола.

Годишният размер на бюджетните кредити за поети задължения и за плащания се определя в рамките на годишната бюджетна процедура, включително за бюджетния ред „Резерви“ по отношение на протоколите, които още не са влезли в сила към началото на годината⁶.

⁶ В съответствие с Междунституционалното споразумение относно сътрудничеството по бюджетни въпроси (2013/С 373/01).

Предложение за

РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА

относно сключването на протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде (2019—2024 г.)

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 във връзка с член 218, параграф 6, буква а), подточка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹,

като има предвид, че:

- (1) На 19 декември 2006 г. Съветът прие Регламент (ЕО) № 2027/2006² за сключване на Споразумение за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде (наричано по-долу „споразумението“)³, което влезе в сила на 30 март 2007 г., впоследствие бе подновено с мълчаливо съгласие и все още е в сила.
- (2) Срокът на действие на последния протокол за прилагане на споразумението изтече на 22 декември 2018 г.
- (3) Комисията проведе преговори от името на Европейския съюз за нов протокол за прилагане на споразумението (наричан по-долу „протоколът“). След приключването на преговорите протоколът беше парафиран на 12 октомври 2018 г.
- (4) Съгласно Решение 2018/.../ЕС на Съвета⁴ протоколът беше подписан на [да се въведе датата на подписване].
- (5) Протоколът се прилага временно от датата на подписването му.
- (6) Целта на протокола е да се създаде възможност за Европейския съюз и Република Кабо Верде да си сътрудничат по-тясно при насърчаването на политика на устойчиво рибарство и отговорното използване на рибните ресурси във водите на Кабо Верде и да се подкрепят усилията на тази държава за развитие на нейната синя икономика.
- (7) Протоколът следва да бъде одобрен от името на Съюза.

¹ ОВ С , г., стр. .

² Регламент (ЕО) № 2027/2006 на Съвета от 19 декември 2006 г. за сключване на Споразумение за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде (ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 1).

³ ОВ L 414, 30.12.2006 г., стр. 3.

⁴

- (8) По силата на член 9 от споразумението се създава съвместен комитет, натоварен с контрола по прилагането на споразумението. Освен това в съответствие с член 6, параграф 3 и член 7, параграфи 1 и 2 от протокола съвместният комитет може да одобрява някои изменения в протокола. За да се улесни одобряването на такива изменения, е целесъобразно на Комисията да се предоставят правомощия, при спазване на определени условия, да одобрява измененията по опростена процедура,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Протоколът за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде (2019—2024 г.) (наричан по-долу „протоколът“) се одобрява от името на Съюза.

Текстът на протокола е приложен към настоящото решение като приложение I.

Член 2

В съответствие с разпоредбите и условията, посочени в приложение II към настоящото решение, Комисията е оправомощена да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, които са приети от съвместния комитет, създаден по силата на член 9 от Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейската общност и Република Кабо Верде.

Член 3

Председателят на Съвета посочва лицето (или лицата), упълномощено да извърши от името на Съюза уведомяването, предвидено в член 16 от протокола, за да се изрази съгласието на Съюза да бъде обвързан с протокола.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

За Съвета
Председател